

# الدليك التنفيذي المودد مواد المرسوم بالقانون رقم ۳۱ لسنة ۱۹۷۸

التاريخ: ١٦ من ذي القعدة ١٤١٠هـ

الداني: ٩ يونيسو ١٩٩٠ م

# بست اندارهن الرحتيم



وزارة الماليية مكتب الوزيس

١٦ من ذي القعدة ١٤١٠ هـ الكويت في : £157- 1/17/6

خظرا لأهمية القوانين الجارى العمل بها في مجال المالية العامة وانطلاقا ملن حرص وزارة المالية الدائم على تطوير أدا ً الأجهزة المالية في الدولة ، ورغبـــة منها في توحيد المفاهيم الخاصة بمواد المرسوم بالقانون رقـم " ٣١ " لسنـة ١٩٧٨ ـ بقواعد اعداد الميزانيات العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختاصي ـ لـدى الأجهزة التنفيذية بالوزارات والادارات الحكومية والجهات ذات الميزانيات الملحقية والمستقلة من جانب ، ولدى الأجهزة الرقابية من جانب آخر ، على ضوَّ ما أظهرتـــه الممارسات والتطبيقات العملية •

فقد تم اصدار هذا الدليل التنفيذي الموحد , لمفاهيم صواد المرسوم بالقانون رقـم " ٣١ " لسنة ١٩٧٨ ، والذي تضافرت في اعـداده جهود وزارة المالية والأجهـزة الرقابية الصالية بكل من ديوان الموظفين وديوان المحاسبة ووزارة التخطيــــط الى جانب أساتذه متخصصين في علوم القانون والمحاسبة والمالية العامة بجامعـــة الكويت •

ويحتوى الدليل على بيان الأحكام التي استهدفها المشرع من نصوص مواد المرسوم بالقانون سالف الذكر وبعض الملاحظات العامة على مواده ، كما الحق به قائم....ة بالمصطلحات المالية والمحاسبية الواردة فيه •

وهو بذلك قد أرسـى مفاهيم واضحـة لكافـة مراحـل اعداد الميزانيات العـا<u>مــة</u> ومتابعة تنفيذها والرقابة عليها واعداد الحسابات الختامية •

والله ولى التوفيية ...

# أسلوب عرض الدليل

أولا : روعي عرض المفاهيم الموحده الخاصة بكل مادة من مواد المرسوم بقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٨ وفقا للأسلوب التالي :-

نص المادة :-

الأحكام الوارده بالمادة :-

ملاحظات عامية :-

ثانيا: تم اعداد ملحق في نهاية الدليل يتضمن تعريف عدد ٥١ مصطلح رؤي ايضاحــه ويسهل الرجوع اليه وفقا للرقم المسلسل المبين بين قوسين قرين المصطلــح ضمن الأحكام الوارده بالمادة أو الملاحظات العامة .

البــاب الأول ==========

أحكـام عامــة ==========

# الباب الأول

### أحكـام عامـة

# مادة رقم (۱)

نص المادة :-

(تشتمل كل ميزانية عامة على جميع الايرادات المقدر تحصيلها وجميــــع المصروفات المقدر انفاقها في السنة المالية، )

الأحكام الوارده بالمادة :-

توضح هذه المادة محتوى كل ميزانية عامة (١) ، أي مكوناتها والتـــي تشتمل على الآتى :-

- \_ جميع الايرادات التقديرية المتوقع تحصيلها .
- جميع المصروفات التقديرية المتوقع انفاقها .

وذلك عن سنة مالية (٦) ، وهذا يؤكد مبدأ (عمومية الميزانية) .

ملاحظات عامية :ـ

----------

استند المشرع في هذه المادة الى ما ورد بالمادة رقم ١٤٠ من الدستور
 والتي نصت على أن :\_

(تعد الدولة مشروع الميزانية السنوية الشاملة لايرادات الدولــــة ومصروفاتها ... الخ٠ )

### مادة رقم (٢)

### نص المادة :-

(يحدد وزير المالية شكل ميزانية الوزارات والادارات الحكومية وكذلك شكل ميزانيات الجهات التي تمارسنشاطا متميزا وان كانت لا تتمتع بالشخصيصة الاعتبارية المستقلة وتكون ميزانياتها ملحقة بميزانية الوزارات والادارات الحكومية .

كما يحدد شكل ميزانية كل ادارة عامة أو هيئة أو مؤسسة من الهيئات أو المؤسسات العامة ذات الشخصية الاعتبارية المستقلة بناء على ما تقدملل لوزارة المالية من مقترحات تتلاءم مع طبيعة نشاطها ، ويراعى عند تحديد شكل الميزانيات العامة وتقسيماتها ومشتملاتها ، الاتجاهات الحديثة فللي الميزانيات العامة ومتطلبات خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية، )

# الأحكام الوارده بالصادة :-

\_ يختصوني المالية ب

- يختص وزير المالية بتحديد <u>شكل ميزانية</u> (٣) الــــوزارات والادارات الحكومية وكذلك شكل ميزانيات الجهات ذات الميزانيات الملحقه (٤) .
- يختص وزير المالية بتحديد شكل كل ميزانية من ميزانيات <u>الجهسات ذات</u> الميزانيات المستقله (ه) بناء على ما تقدمه كل منها على عده من مقترحات تتناسب مع طبيعة نشاطها .
- ـ يؤخذ في الاعتبار عند تحديد شكل الميزانيات العامة ، الاتجاهــــات الحديثة والمتطورة في مجال الميزانيات العامة ، وكذلك متطلبات خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

ملاحظات عاملة :ـ

-----

- لم يحدد المشرع شكل الميزانيات العامة بهذا القانون ، بهــدف تحقيق مرونة مستمرة ومتاحة للسلطة التنفيذية في اطار الأحكـام المبينه بهذه المادة .
- يعبر مدلول كل من <u>الشخصية الاعتبارية</u> (٦) والشخصية المعنويـة عن مفهوم واحد .
- يتمثل ارتباط الذمم المالية للجهات ذات الميزانيات الملحق بميزانية الوزارات والادارات الحكومية في اعتماد غالبية الجهات ذات الميزانيات الملحقه على التمويل المحول اليها من ميزانياة الوزارات والادارات الحكومية ، كدعم يقدم من الحكومة اليها ، يضاف الى ايراداتها الذاتية المحدوده نسبيا في العاده ليمب اجمالي موارد كل منها معادلا لاجمالي مصروفاتها اللازمة لتحقيل الأهداف المنوطة بها .
- يتمثل استقلال الذمم المالية للجهات ذات الميزانيات المستقلسة عن الذمة المالية للقطاع الحكومي بأن كلا منها تواجه نفقاتها بمواردها الناتجة عن نشاطها ، فاذا أسفر ناتج النشاط في سنسة ما عن فائض (زيادة مواردها عن نفقاتها) احتفظت به لنفسها في امتياطياتها ما لم يكن هناك نص تشريعي خاصيقف بأن يؤول الفائض أو جزء منه الى الدولة ، واذا أسفر ناتج النشاط عن عجر مولته بما قد يكون لديها من فاؤض سابق ، أي من أموالها الاحتياطية المتراكمة ، أو عن طريق الاقتراض ، أو بدعم مباشر من الدولة .
- س يوضح الملحق (مسلسل رقم γ ، κ) تعريف كل من مصطلح (ادارة عام<u>ة</u> وهيئة عامة ومؤسسة عامة) .

### مادة رقم (٣)

### نص المادة :-

(ميزانية الوزارات والادارات الحكومية والميزانيات الملحقة بها وكذلـــك ميزانيات الادارات العامة والهيئات والمؤسسات العامة ذات الشخصيــــة الاعتبارية المستقلة سنوية .

وتبدأ من أول يوليو من كل عام وتنتهي في آخر يونيو من العام التالـــي وذلك مع عدم الاخلال بما ينص عليه القانون المنشىء للادارة العامــــة أو الهيئة أو المؤسسة من تحديد تاريخ آخر لبداية السنة المالية لهـــــا ونهايتها٠)

الأحكام الوارده بالمادة :-

\_\_\_\_\_\_\_

- تبنت المادة مبدأ سنوية الميزانية فيما يختص بجميع الميزاني--ات العامة .
  - حددت المادة بداية ونهاية السنة المالية .
- أعطت المادة مرونة للجهات التي تنص قوانين انشائها على تحديد تاريخ مخالف لبداية ونهاية سنتها المالية .

ملاحظات عامية :\_

ـ تعد هذه المادة تنفيذا لما ورد بالمادة رقم ١٣٩ من الدستور والتــي تنص على الآتـي :ـ

(السنة المالية تعين بقانون٠)

## مادة رقم (٤)

نص المادة :-

(تشكل بقرار من وزير المالية لجنة عليا للميزانية برئاسته لعناقشـــة وتحديد الاطار العام لمشروع الميزانية على أن يمثل فيها ديوان الموظفيـن ووزارة التخطيط بالاتفاق مع الوزير المختص )

الأحكام الوارده بالمادة :-

------

- تشكل لجنة عليا للميزانية بقرار من وزير المالية يعهد اليها مناقشة
   ودراسة وتحديد الاطار العام لمشروع الميزانية (٩) ٠
- يرأس اللجنة العليا للميزانية وزير المالية ويمثل فيها أعضاء من كل
   من ديوان الموظفين ووزارة التخطيط بالاتفاق مع الوزير المختص في كل
   منهما .

ملاحظات عامة :\_

==========

- \_ يراعى عند مناقشة واعداد الاطار العام لمشروع الميزانية دراســــة البدائل المختلفة والعمل على تحقيق التناسق والتوافق اللازم بيـــن الموارد المتوقعة والاحتياجات اللازمة ، وكذلك بين تقديرات مختلـــف أبواب المصروفات لتحقيق الأهداف المطلوبة وللوصول الى التخصيص الأمثل للموارد المتاحة ،
- أوضحت المادة (٩) من هذا المرسوم بقانون دور كل من ديوان الموظفيسن
   ووزارة التخطيط على وجه التحديد .

الباب الثاني

ميزانية الوزارات والادارات الحكومية

### الباب الثاني ميزانية الوزارات والادارات الحكومية

الفصـل الأول اعداد الميزانيـة

الفرع الأول تقدير الايرادات

مادة رقم (ه)

### نص المادة :-

(تعد الجهات التي تشملها ميزانية الوزارات والادارات الحكومية التقديرات المبدئية للايرادات طبقا للتعليمات التي يصدرها وزير المالية ، وتبلـــغ هذه التقديرات الى وزارة المالية في الميعاد الذي تحدده .

فاذا تأخرت أي جهة ، في تقديم مشروعها لتقديرات الايرادات عن الميعسساد المحدد تولت وزارة المالية بنفسها تقدير هذه الايرادات اهتداء بالايرادات المحققة خلال السنوات المالية الأخيرة مع مراعاة الظروف والمتغيرات التي تؤثر في هذا التقدير، )

الأحكام الواردة بالمادة :-

- تختص الجهات التي تشملها ميزانية الوزارات والادارات الحكوميــــة باعداد التقديرات المبدئية للايرادات (١٠) وعليها أن تعدها وفقـــا للأسس والقواعد التي تصدر بها تعليمات من وزير المالية ،
- تقوم الجهات سالفة الذكر باخطار وزارة المالية بالتقديــــرات المبدئية للايرادات ملتزمة بالميعاد الذي تحدده الوزارة المذكــورة دون تأخير .

- اذا تأخرت أية جهة في تقديم تقديرات الايرادات الخاصة بهــــا عن الميعاد المحدد تتولى وزارة المالية تقدير تلك الايرادات من جانبها بالاسترشاد بالايرادات المحققة خلال السنوات المالية الأخيـــرة وبالمعلومات المتاحة عن أي ظروف أو متغيرات استجدت ويمكن أن تؤثـر في التقدير .

### ملاحظات عامية :-

\_\_\_\_\_

- يلاحظ أن المشرع لم ينص على تاريخ محدد بهذه المادة لتقديــــم التقديرات المبدئية للايرادات ، تاركا ذلك الى ما تصـــدره وزارة المالية من تعاميم ، بما يحقق المرونة اللازمة لتنظيم العمل وتأخذ وزارة المالية في الاعتبار الوقت اللازم للانتهاء من مراحل اعـــداد وتقديم مشروع الميزانية متكاملا في الموعد الدستوري دون تأخير .
- تضمنت الفقرة الأخيرة من المادة اشارة الى الظروف والمتغيرات التي تؤثر في تقدير الايرادات , ومثال ذلك صدور قوانين أو مراسيم يترتب عليها تحصيل ايرادات جديدة ، أو تغير في حصيلة الايرادات المتوقعة .

مادة رقم (٦)

نص المادة :-

(تبحث وزارة المالية التقديرات المبدئية للايرادات المشار اليها فــــي المادة السابقة وتعد التقديرات النهائية للايرادات، )

الأحكام الواردة بالمادة :-

- تختص وزارة المالية باعداد التقديرات النهائية للايرادات ويدخصل في سلطتها تعديل التقديرات المبدئية للايرادات في ضوء المعلومصلات المتاحة والمتوفرة لديها استنادا الى الأسس والقواعد المقررة في هذا الشأن .

### مادة رقم (٧)

### نص المادة :-

(يشمل التقدير جملة الايرادات موزعة على أبوابها المختلفة أما نفقـــات التحصيل فتدرج ضمن تقديرات المصروفات، )

الأحكام الواردة بالمادة :-

-------

- ـ يجب أن تكون تقديرات الايرادات شاملة لجملة تقديرات الايسرادات (١١) بمعنى أن يراعى عدم تخفيضها بما يستلزمه تحصيلها من نفقات متوقعة، وتدرج النفقات المتوقعة لتحصيل الايرادات (١٢) ضمن تقديل المصروفات .
  - \_ توزع جملة تقديرات الايرادات على أبوابها المختلفة .

ملاحظات عاملة :\_

- الهدف من هذه المادة مراعاة عدم اجراء مقاصة بين جملة تقديـرات الايرادات والنفقات اللازمة لتحصيلها .
- استهدف المشرع في أن يتبع بقيود الميزانية ما يسمى بطريق الميزانية الاجمالية التي تقوم على ادراج كافة الايرادات وكافحة المصروفات دون اجراء أية مقاصة واستبعاده طريقة الميزاني السافية التي تقوم على اجراء مقاصة بين الايرادات والمصروفل التي انفقت في سبيل الحصول عليها ، وكذلك اجراء مقاصة بيل المصروفات وبين الايرادات الناجمه عنها بحيث لا يدرج في الايرادات بالميزانية الافائض الايراد على المصروف ولا يدرج في المصروفات الازيادة المصروف على الايراد وذلك لمنافاة هذه الطريقة لقاعدة عمومية الميزانية .

## مادة رقم (٨)

### نص المادة :-

(تحدد من جملة الايرادات المقدرة نسبة مئوية تضاف الى احتياطي الأجيــال القادمة ويضاف الى المال الاحتياطي العام صافي الايرادات الناتجة عـــان استثماره وايرادات الأموال الأخرى المستثمرة بعد أن يقتطع من ذلك النسبـة المئوية المقرر اضافتها الى احتياطي الأجيال القادمة،)

الأحكام الواردة بالمادة:

- اقتطاع نسبة مئوية من جملة الايرادات المقدرة لاضافتها الى احتياطي الأجيال القادمة (١٣) الذي يحدد قانون انشائه الحد الأدنى لهــــده النسبة .
- يضاف الى الممال الاحتياطي العام (١٤) صافي الايرادات الناتجـــة عن استثماره وايرادات الأموال الأخرى المستثمرة التي لم ترصــــد بالميزانية العامة وذلك بعد اقتطاع النسبة المئوية المقـــرة لاحتياطي الأجيال القادمة .

ملاحظات عاملة :

- لم تحدد المادة المذكورة النسبة المعتوية المقررة لاضافتها اللللللله التياطي الأجيال القادمة لتحقيق المرونة اللازمة التي قد تفرضها المعتفيرات السياسية والاقتصادية والاجتماعية علما بأنه بموجلللله عن المرسوم بالقانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٧٦ لا يجوز أن تقل هذه النسبة عن 1٠٪ ،
- عند وضع نصوص المرسوم بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٨ كانت هناك أمــوال أخرى مستثمرة وغير مرصوده لحساب الميزانية وهى الأموال ـ في ذلـــك الوقت ـ المتحصلة من شركات النفط نتيجة لدفعها لفريبة سابقة لتاريخ الاستحقاق حيث توضع في حساب خاص ـ لا تدخل في مكونات المال الاحتياطي العام ـ ويستثمر كما ينسحب ذلك أيضا على أية أموال تحصل مقدما قبل تاريخ الاستحقاق وذلك وفقا لدورة التدفق النقدي التي تتميز بهـــا المالية العامة الكويتية .

- بدأ تكوين المال الاحتياطي العام تنفيذا للمادة الخامسة من المرسوم بالقانون رقم السنة ١٩٦٠ بقواعد اعداد الميزانية العامة والرقابة على تنفيذها والحساب الختامي .

يتكون المال الاحتياطي العام من فوائض الحسابات الختامية السنويــة ويرجع اليه لسحب المطلوب لسد العجز السنوي . كما يضاف اليه صافــي الايرادات الناتجة عن استثماره وايرادات الأموال الأخرى المستثمــرة بعد اقتطاع النسبة المئوية المقرر اضافتها الى احتياطي الاجيــال القادمة . ويتم توظيف أموال الاحتياطي العام في أوجه الاستثمــار المختلفة محليا وخارجيا . ومن بينها تمويل رؤوس أموال المؤسسات والميئات العامة وفقا لقوانين انشائها .

الفرع الثاني

تقدير المصروفحات

مادة رقم (۹)

### نص المادة :-

(تعد الجهات التي تشملها ميزانية الوزارات والادارات الحكومية تقديــرا لمصروفاتها تقدمه الى وزارة المالية ، في الميعاد الذي تحدده هـــده الوزارة ، ويبين هذا التقدير توزيع المصروفات على أبوابها المختلفـــة طبقا للتعميمات التي يصدرها وزير المالية .

وتقوم وزارة المالية بارسال نسخة من تقديرات الجهات المشار اليها الصحى وزارة التخطيط وديوان الموظفين ليقوم كل منهما في حدود اختصاصه بدراستها من الناحية الفنية، )

الأحكام الوارده بالمادة:-

- تعد كل جهة من الجهات السابقة تقديرات المصروفات موزعة على أبوابها
  المختلفة مع الالتزام بالقواعد والتعليمات التي يصدرها وزير المالية
  في هذا الشأن .
- ترسل وزارة المالية الى كل من وزارة التخطيط وديوان الموظفين نسخة
   من تقديرات الجهات المذكورة ليتولى كل منهما في حدود اختصاصــــه
   دراستها من الناحية الفنية .

ملاحظات عامــة :ــ

==========

ـ يتغمن الملحق (مسلسل رقم ١٥ ، ١٦) تعريف كل من الدراسة الفنيـــة لتقديرات المصروفات من جانب وزارة التخطيط والدراسة الفنيــــة لتقديرات المصروفات من جانب ديوان الموظفين .

# مادة رقم (۱۰)

نص المادة :-

(تقوم وزارة التخطيط وديوان الموظفين بابلاغ نتائبج دراستهمــا الفنيــة وملاحظاتهما الى وزارة المالية في المواعيد التي تحددها هذه الوزارة، )

الأحكام الوارده بالمادة :ـ

- تقوم كل من وزارة التخطيط وديوان الموظفين باخطار وزارة الماليـــة بما أسفرت عنه دراستها الفنية من نتائج وملاحظات .
- تلتزم كل من وزارة التخطيط وديوان الموظفين بابلاغ وزارة الماليلية بنتائج دراستها الفنية وملاحظاتها دون تأخير عن المواعيد التلليليين تحددها بتعليماتها .

### مادة رقم (۱۱)

### نص المادة :-

(اذا تأخرت أية جهة في تقديم تقديراتها أو نتائلية دراستها الفنية وملاحظاتها عن الموعد المحدد تولت وزارة المالية بنفسها بعد اخطار الجهة المختصة ، تقدير المصروفات اهتداء بميزانية السنة المالية الجارية ، مع مراعاة التعديلات التي تكون قد أدخلت عليها خلال السنة المالية والأخليد بالاعتبارات الأخرى التي يؤسس عليها تقدير المصروفات، )

الأحكام الوارده بالمادة:

- تتولى وزارة المالية بنفسها في حالة تأخر أية جهة في تقديـــم تقديرات مصروفاتها عن الموعد المحدد - تقدير المصروفات بعد اخطـار الجهة المتأخرة بذلك .
- تتولى وزارة المالية بنفسها في حالة تأخر أي من وزارة التخطيط أو ديوان الموظفين في تقديم نتائج دراستها الفنية وملاحظاته عن تقديرات مصروفات الجهات المرسلة اليها من قبل وزارة المالي عن الموعد المحدد تقدير مصروفات تلك الجهات بعد اخطار الجهادة المتأخرة .
- تسترشد وزارة المالية في تقديراتها باعتمادات المصروفات بميزانيـة السنة المالية الجارية ، وما يكون قد طرأ عليها من تعديلات ، وحالـة الصرف الفعلي في ضوء ظروف تنفيذ الميزانية كما يؤخذ في الاعتبــار مختلف العوامل والاعتبارات الأخرى التي استجدت والتي تمكن من دقـــة تقدير المصروفات ،

ملاحظات عامية :\_

في حالات تأخر وزارة التخطيط أو ديوان الموظفين عن تقديم نتائلله الدراسات الفنية والملاحظات عن تقديرات مصروفات أية جهلله فان من الاعتبارات التي تؤسس عليها وزارة المالية تقدير المصروفللله من خلال مشروع ميزانيتها .

# مادة رقم (۱۳)

نص المادة :-

(تبحث وزارة المالية تقديرات المصروفات على أساس الدراسات الفنيـــــة والملاحظات المتعلقة بها وتعد التقديرات النهائية للمصروفات، )

الأحكام الوارده بالمادة :-

\_\_\_\_\_\_

- وزارة المالية هي الجهة المسئولة عن بحث ودراسة تقديرات المصروفات المقدمة من مختلف الجهات مستندة في ذلك الى الدراسات الفنيات والملاحظات المتعلقة بها .
  - تتولى وزارة المالية اعداد التقديرات النهائية للمصروفات .

ملاحظات عاملة !\_

على وزارة المالية عند بحث ودراسة تقديرات المصروفات مراعاة دقــة اعداد التقديرات وفقا للأسس والقواعد المنظمة لذلك ، ونتائج وملاحظات ما تم من دراسات فنية بكل من وزارة المالية ووزارة التخطيط وديوان الموظفين في هذا الشأن ، وتحقيق التناسق والتوافق بين مختلــــف مجموعات المصروفات بالجهات الحكومية ، لتحقيق الأهداف المطلـــوب تنفيذها ، خلال السنة المالية محل التقدير ،

## الفصل الثاني

### اقرار الميزانية واصدار قانون باعتصادها

### مادة رقم (١٣)

### نص المادة :-

(يعد وزير المالية مشروع الميزانية ، كما يعد بيانا يتضمن عرضا عامــا للأسس التي بني عليها المشروع وتحليلا لما يهدف اليه ٠ )

الأحكام الوارده بالمادة :-

- يختص وزير المالية باعداد مشروع الميزانية في شكله النهائي مصحوبا
   ببيان مالي واقتصادي .
- يتضمن البيان الأسس التي بني عليها مشروع الميزانية , وتحليلا لمــا
   يهدف اليه في كافة المجالات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية .

ملاحظات عاملة :

\_\_\_\_\_\_

- يتناول بيان وزير المالية (١٢) بالتحليل الايرادات التقديريـــــة والمصروفات التقديرية للميزانيات العامة (ميزانية الــــوزارات والادارات الحكومية والميزانيات الملحقة والمستقلة) والأهــــداف الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لها .

ويعكس التقرير السياسة المصرفية والنقدية التي ينتهجها بنك الكويت المركزي ، كما يعرضدور الكويت في مجال التعاون الاقتصادي والسياسـة الاقتصادية الداخلية والخارجية .

ويوضح البيان الظروف الاقتصادية العالمية , وأثرها على سياسة انتاج وتسعير النفط وتوجهات السياسة العامة لانتاج وتصدير النفط ومشتقاته. خلال السنة المالية المقبلة .

يعبر مشروع الميزانية عن تقديرات الميزانية العامة قبل اعتمادها من السلطة التشريعية (تعريف مصطلح الميزانية العامة ورد ضمن الملحـــق مسلسل رقم ۱) .

### مادة رقم (١٤)

### نص المادة :-

(يعرضوزير المالية مشروع الميزانية مصحوبا بالبيان على مجلس السوزراء لاقرارهما ويجب أن يتم اقرارهما في وقت يسمح بتقديم المشروع الى السلطة التشريعية قبل اضتهاء السنة المالية الجارية بشهرين على الأقل، )

الأحكام الوارده بالمادة :-

\_\_\_\_

- يكون عرضوزير المالية لمشروع الميزانية على مجلس الوزراء مصحوبا بالبيان المشار اليه بالمادة رقم ١٣ من المرسوم بالقانون رقــم ٣١ لسنة ١٩٧٨ ، حتى يحاط المجلس علما بالأسس التي أعد المشروع بنــاء عليما لدراستها ، ومن ثم اقرار المشروع والبيان ،
- يجب على مجلس الوزراء اقرار مشروع الميزانية والبيان في وقت يسمــح
   بتقديم المشروع الى السلطة التشريعية قبل انتهاء السنة الماليـــة
   الجارية بشهرين على الأقل .

ملاحظات عامـة :\_

تستند هذه المادة فيما تضمنته من تحديد للفترة التي يقدم فيهـــا مشروع الميزانية للسلطة التشريعية الى نص المادة (١٤٠) من الدستور والتي نصت على الآتي :ــ

(تعد الدولة مشروع الميزانية السنوية الشاملة لايرادات الدول....ة ومصروفاتها وتقدمه الى مجلس الأمة قبل انتهاء السنة المالية بشهرين على الأقل لفحصها واقرارها، )

# مادة رقم (١٥)

نص المادة :-

(يبلغ وزير المالية قانون العيزانية بعد صدوره الى الجهات المعنيـــة للعمل به ٠ )

الأحكام الوارده بالمادة:

- يختص وزير المالية بتبليغ قانون الميزانية الى الجهات المعنية حتى يمكن البدء في تنفيذ ما جاء به خلال السنة المالية .

ملاحظات عامـة :ـ

------------

نصت المادة (١٤٤) من الدستور على الآتي :-

(تصدر الميزانية العامة بقانون٠)

- تسري أحكام هذه المادة على جميع الوزارات والادارات الحكوميـــــة والجهات ذات الميزانيات المستقلـة والجهات ذات الميزانيات المستقلـة (وفقا لما ورد بالمادتين ٤٢ ، ٥٤ من المرسوم بالقانون رقم ٣١ لسنـة ١٩٧٨ )

# مادة رقم (١٦)

### نص المادة :-

(اذا لم يصدر قانون الميزانية قبل بدء السنة المالية يعمل بالميزانيـة السابقة لحين صدوره ، ويصدر بذلك تعميم من وزير المالية ، واذا كانــت بعض أبواب الميزانية الجديدة قد أقرت من قبل السلطة التشريعية يعمـــل بتلك الأبواب، )

الأحكام الوارده بالمادة :-

- يعمل بميزانية السنة المالية السابقة اذا لم يصدر قانون الميزانية قبل بدء السنة المالية الجديدة ، وذلك وفقا للضوابط التي يصدرهـا وزير المالية ، لحين صدور قانون الميزانية للسنة المالية الجديدة .
- يعمل بأبواب الميزانية الجديدة التي أقرتها السلطة التشريعية ، ولو
   لم تكن قد أقرت كل أبواب الميزانية .

ملاحظات عامية :\_

----------

- استند المشرع في هذه المادة على ما ورد في المــــادة (١٤٥) من الدستور والتي تنص على الآتـي :-
- (اذا لم يصدر قانون الميزانية قبل بدء السنة المالية يعمــــل بالميزانية القديمة لحين صدوره وتجبى الايرادات وتنفق المصروفــات وفقا للقوانين المعمول بها في نهاية السنة المذكـــورة ، واذا كان مجلس الأمة قد أقر بعض أبواب الميزانية الجديدة يعمل بتلك الأبواب، )
- تقوم السلطة التشريعية من خلال الممارسة العملية بمناقشة التوجهات العامة الخاصة بالأبواب وعند الموافقة عليها تعتبر بمثابة موافقــة عامة مبدئية . وتتم الموافقة النهائية بالتصويت على الأبواب الخاصة بكل جهة بابا بابا . وذلك عملا بالفقرة الأولى من المــادة (١٤١) من الدستور والتي نصت على الآتي :ـ

(تكون مناقشة الميزانية في مجلس الأمة بابا بابا ... الخ٠ )

- تسري أحكام هذه المادة على جميع الوزارات والادارات الحكوميــــــة والجهات ذات الميزانيات المستقلـة والجهات ذات الميزانيات المستقلـة وفقا لما ورد بالمادتين ٤٢ ، ٥٤ من المرسوم بالقانون رقم ٣١ لسنـة ١٩٧٨ ،

الفصل الثالث

تنفيذ الميزانية والرقابة عليها

الفرع الأول

الأحكام الخاصة بتنفيذ الميزانية

مادة رقم (۱۷)

نص المادة :-

(يصدر وزير المالية التعميمات الخاصة بتنفيذ الميزانية على نحو يضمـــن مطابقة هذا التنفيذ لأحكام القوانين واللوائح ويبلغ هذه التعميمات الــى الجهات المعنية ، في نفس الوقت الذي يبلغها فيه بقانون الميزانية • )

الأحكام الوارده بالمادة :-

- يختص وزير المالية باصدار التعميمات الخاصة بتنفيذ الميزانية (۱ه)٠
- تصدر التعميمات الخاصة بتنفيذ الميزانية على النحو الذي يكفــــل
   مطابقة التنفيذ لأحكام القوانين واللوائح المعمول بها .
- يبلغ وزير المالية الجهات المعنية بهذه التعميمات ، في نفس الوقست
   الذي يبلغها فيه بقانون الميزانية ،

ملاحظات عامدة :-

-------

- من الأهداف الرئيسية لاصدار التعميمات الخاصة بتنفيذ الميزانيــة أن
   يكون التنفيذ مطابقا لأحكام القوانين واللوائح المعمول بها .
- تمثل التعميمات التي يصدرها وزير المالية في هذا الشأن قواعلل النفيذ الميزانية ، والتي تشمل على سبيل المثال ، ما يتعلق بالارتباط والتعاقد ، وما يلي ذلك من اجراء ات خاصة بالصرف والحسابل والعمليات المخزنية ، وأسلوب المتابعة الشهرية والربع سنويلل والأحكام والأحكام والشروط التي تنظم التنفيذ في حدود القوانين واللوائلل والتلم والقرارات المعمول بها ،

### مادة رقم (۱۸)

نص المادة :-

(تتم تسوية المعاملات المالية بين مختلف الجهات الحكومية وفقا لما يحدده وزير المالية، )

الأحكام الوارده بالصادة :-

\_\_\_\_\_\_

- يحدد وزير المالية قواعد <u>تسوية المعاملات المالية</u> (١٨) بين الجهـات الحكومية .

ملاحظات عامية :

-----------

يصدر وزير المالية قواعد عامة تمثل الاجراء ات والخطوات التي يجب على الجهات الحكومية اتباعها ، في سبيل تسوية المعاملات المالية ، التي يتطلبها تنفيذ الميزانية ، نتيجة تبادل الخدمات فيما بينها ، كميا يضع القواعد الخاصة بحل الخلافات التي قد تنشأ لتسوية بعض المعاملات المالية بين الجهات الحكومية ، وذلك حسب كل حالة ، حتى لا يكيون الخلاف أو الابطاء في تسوية هذه المعاملات سببا في عدم ضبط الحسابات ، وفي تأخير اقفال حسابات السنة المالية .

### مادة رقم (١٩)

### نص المادة :-

(تدفع الايرادات التبي تحصلها الوزارات والادارات الحكومية لوزارة المالية طبقا للقواعد التبي تقررها هذه الوزارة • )

الأحكام الوارده بالمادة :-

- على جميع الوزارات والادارات الحكومية توريد كافة الايرادات التــــي
   تحصلها الى وزارة المالية .
- يتم توريد تلك الايرادات وفقا للقواعد التي تقررها وزارة المالية .

# مادة رقم (۲۰)

### نص المادة :-

(لا يعفي وجود اعتماد في الميزانية من الالتزام بأحكام القوانين واللوائح والقرارات المعمول بها فيما يتعلق باستخدام ذلك الاعتماد أو بتنفيسلل التعميمات المرفقة بقانون الميزانية أو الوارده بجداولها ٠)

الأحكام الوارده بالصادة :-

\_\_\_\_\_

يعد وجود اعتماد مالي في الميزانية لأية جهة بمثابة اجازة من السلطة التشريعية للصرف منه . ولا يعفي ذلك من الالتزام بأحكام القوانيلين واللوائح والقرارات المعمول بها والمنظمة لاستخدام ذلك الاعتملات وكذلك التعميمات المرفقة بقانون ربط الميزانية (١٩) والتأشيلين والملاحظات الوارده بجداولها (٢٠) المنظمة للصرف على بعض الاعتمادات.

ملاحظات عامـة :ـ

#2G==#23G===

- تسري أحكام هذه المادة على الوزارات والادارات الحكومية كما تسليلي على الجهات ذات الميزانيات الملحقه والمستقلة وفقا لملللي المرادة وبالمادتين ٤٢ ، ٥٤ من المرسوم بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٨ .
- تتضمن المذكرة الايضاحية لميزانية أية جهة ، ما تعتزم انفاقـــه في أغراض معينة لتحقيق أهداف خطتها السنوية ، من خلال ما تم اعتمــاده لها من مخصصات مالية .
- تلتزم الجهات بكافة جداول الميزانية وبالتأشيرات والملاحظات الوارده
   عليها أو المرافقة لها .

### مادة رقم (۲۱)

نص المادة :-

( لا يجوز لأية جهة تجاوز اعتماد باب من أبواب المصروفات الا بقانون٠ )

الأحكام الوارده بالمادة:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

لا يجوز لأية جهة أن تتجاوز مصروفاتها الاعتماد المحدد لها في أي باب
 من أبواب المصروفات الا بقانون ،

ملاحظات عامسة :\_

--------

- ـ تسري أحكام هذه المادة على الوزارات والادارات الحكومية كما تســري على الجهات ذات الميزانيات الملحقه والمستقلة وفقا لمــــا ورد بالمادتين ٤٢ ، ٥٤ من المرسوم بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٨ ،
- استخدام مسمى مجموعات صرف بدلا من مسمى أبواب في بعض الجهـــات ذات الميزانيات المستقلة لا يرتب اعفائها من سريان أحكام هذه المــادة عليها خاصة أنه عند مناقشة تقديرات ميزانيات تلك الجهات بمجلس الأمة يتم اقرار كل مجموعة من مجموعات الصرف على حده التزاما بالحكمـــه المتوخاه من حكم المادة ١٤٦ من الدستور والمتمثلة في كفالـة قدر من رقابة السلطة التشريعية على أوجه الانفاق الحكومي .
- ـ استند المشرع في هذه المادة الى المادة ١٤٦ من الدستور التي نصبت على أن :ـ

(كل مصروف غير وارد في الميزانية أو زائد على التقديرات الـــواردة فيها يجب أن يكون بقانون وكذلك نقل أي مبلغ من باب الى آخـــر من أبواب الميزانية، )

### مادة رقم (۲۲)

### نص المادة :-

(لا يجوز لأية جهة تجاوز اعتماد محدد لأي مصرف من المصروفات ويجوز النقــل من الوفر المحتمل في اعتماد مصرف الى اعتماد مصرف آخر من نفس البـــاب والقسم ، ويحدد وزير المالية أوضاع وشروط النقل٠)

الأحكام الوارده بالمادة:-

- لا يجوز لأية جهة تجاوز المبلغ المعتمد لأي مصرف من المصروفات الواردة
   بالجداول الرئيسية لميزانيتها السنوية
- ويجوز ، استثناء من الحكم السابق ، النقل من الوفر المحتمـــل في اعتماد مصرف آخر من نفس الباب والقسم (٣٢)
   وفقا للأوضاع والشروط التي يحددها وزير المالية ،

ملاحظات عامسة :-

- خولت السلطة التشريعية رقابة على مصروفات الميزانية على مستحصوى
  الباب ، في حين تركت الرقابة لما دون ذلك لتكون من اختصاصوزيحصر
  المالية على النحو الذي يحدده ،
- لم يتحدد المصرف المالي بالمادة (مجموعة بند نوع) عملا بمبـــدأ المرونة الذي ينسجم والأخذ بما يستجد من تطورات في متابعة تنفيــــد الميزانية والرقابة عليها .
- لم تحدد المادة (٢٢) مسمى الباب والقسم وترك لوزير المالية المرونة في تحديد مفهوم ومسمى ومشتملات أي منهما حتى ينسجم ذلك مع ما نصبت عليه الفقرة الأخيرة من المادة (٣) من المرسوم بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٨ ٠
- تقسم مصروفات الميزانية من الناحية العملية الى أقسام والأقسام الى فروع ثم يتم ترتيبها بحسب ترتيب الوزارات والادارات الحكومي وكذلك بالنسبة للجهات ذات الميزانيات الملحقه ، ويشتمل القسم أو الفرع على أبواب المصروفات اللازمة لنشاطه .

يأخذ الفرع في حالة وجوده حكم القسم وتسري عليه أحكام هذه المادة .

تسري أحكام هذه المادة على الحالات التي تتطلب اجراء النقل بيلسسن الاعتمادات المالية داخل كل باب من أبواب المصروفات لكل جهة ، بمسافي في ذلك المشاريع الانشائية التي تتم خلال السنة المالية ، والأعملال الانشائية الصفيرة ، وأعمال الصيانة .

أما التعديل بين الاعتمادات المالية السنوية للمشاريع الانشائية التي يمتد تنفيذها لعدة سنوات ، فتسري عليها أحكام المادة رقـــم ٢٢ من المرسوم بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٨ .

### مادة رقم (۲۳)

نص المادة:

(لا يجون لأية جهة طلب فتح اعتمادات اضافية الا اذا كانت هناك اعتبــارات ملحة توجب ذلك .

وعلى الجهة طالبة الاعتماد الاضافي ابلاغ وزارة المالية بالأسباب المبررة له فاذا وافقت على فتح الاعتماد الاضافي المطلوب ، عرضوزير الماليــــة مشروع القانون اللازم على مجلس الوزراء • )

الأحكام الواردة بالمادة:

\_\_\_\_\_\_\_

- ـ لا يجوز لأية جهة طلب فتح اعتمادات اضافية الا في حالة وجود مبــرات ملحة تستلزم هذا الاجراء .
- على الجهة التي تطلب فتح <u>اعتماد اضافى</u> (٢٣) أن تتقدم الصلى وزارة المالية بذلك مبينة الأسباب الداعية الى هذا الطلب .
- اذا وافقت وزارة المالية مبدئيا على طلب فتح اعتماد اضافـي في ضوء
   المبررات المقدمة عرضوزير المالية مشروع القانون الخاصبذلك علـى
   مجلس الوزراء .

ملاحظات عامية :\_

========

استهدف المشرع أن تكون طلبات فتح اعتمادات اضافية في أضيق الحصدود لذلك اشترط للتقدم بمثل هذه الطلبات ، وجود اعتبارات طارئة ملحصة تتطلب استصدار قانون جديد لتدبير الاعتمادات اللازمة لتحقيق أغصراض وأهداف استحدثت ، لم تكن مدرجة بقانون ربط الميزانية والقوانيصين المعدلة له ، أو سبق اعتماد مبالغ غير كافية لها ، كما أخضع كل من هذه الطلبات بما تتضمنه من مبررات للسلطة التقديرية لوزارة المالية

اذا وافق مجلس الوزراء والسلطة التشريعية على مشروع قانون باعتماد اضافي ، يصدر قانون بذلك ، ويعد تعديلا لقانون ربط الميزانية ، وقد نصت المادة ١٤٧ من الدستور على الآتي :-

(لا يجوز بحال تجاوز الحد الأقصى لتقديرات الانفاق الواردة في قانون الميزانية والقوانين المعدلة له · )

### مادة رقم (۲۶)

نص المادة :-

(لا يجوز لأية جهة تجاوز اعتماد أحد المشاريع الانشائية المخصص لها بقانون اعتماد مالي لأكثر من سنة الا اذا قدرت وجود وفر في الاعتماد السنـــوي لمشروع آخر ويتم بالاتفاق مع وزارة التخطيط وذلك وفقا للتعميمات التــي يصدرها وزير المالية وبشرط ألا يترتب على هذا التجاوز رفع التكاليـــف الكلية للمشروع )

الأحكام الواردة بالمادة :-

\_\_\_\_\_\_

- \_ يشترط لزيادة الصرف عن الاعتماد السنوي لأحد المشاريع الانشائي\_\_\_\_ة المخصص لها بقانون اعتماد مالي لأكثر من سنة مالية بأية جهــــة ما يلي :-
  - س وجود وفر في الاعتماد السنوي لمشروع آخر بنفس الجهة .
- الحصول على موافقة وزارة التخطيط لنقل المبلغ اللازم من المشروع الشاني الى المشروع الأول مع الالتزام بالتعاميم التي يصدرهــا وزير المالية في هذا الشأن .
- ألا يترتب على هذا الاجراء رفع <u>التكاليف الكلية للمشـــروع</u> (٢٤) الأول (المنقول اليه ٠ )

ملاحظات عامـة :\_

- استهدف المشرع من هذه المادة تحقيق المرونة عند تنفيذ المشاريلي الانشائية الممتدة لأكثر من سنة مالية ، فهذه المشاريع يحدد لكل منها اعتماد صرف سنوي في حدود التكاليف الكلية المعتمده له ولكن في حالة ريادة معدل تنفيذ بعض المشاريع عن المخطط لها يمكن تطبيلي هذه المادة لمعالجة ذلك بالاستفادة من الوفر في الاعتمادات السنويلية بالمشاريع الجاري تنفيذها بنفس الجهة وفقا لما تصدره وزارة المالية من تعاميم في هذا الشأن وبعد أخذ موافقة وزارة التخطيط .
  - ـ نصت المادة رقم ١٤٢ من الدستور على الآتـي :\_

(يجوز أن ينص القانون على تخصيص مبالغ معينة لأكثر من سنة واحـــدة اذا اقتضت ذلك طبيعة المصرف ، على أن تدرج في الميزانيات المتعاقبة الاعتمادات الخاصة بكل منها ، أو توضع لها ميزانية استثنائية لأكثـر من سنة مالية ،)

### مادة رقم (٢٥)

نص المادة :-

(لا يجوز لأية جمهة رفع التكاليف الكلية لمشروع من المشاريــع الا اذا قدرت وجود وفر في التكاليف الكلية لمشروع آخر بنفس الباب ويتم بالاتفــاق مع وزارة التخطيط وذلك وفقا للتعميمات التي يصدرها وزير المالية، )

الأحكام الواردة بالمادة :ــ

- ـ يشترط لرفع التكاليف الكلية لمشروع من المشاريع بأية جمهة ما يلي :ـ
- وجود وفر في التكاليف الكلية لمشروع آخر بنفس البـــاب في ذات الجهة .

### مادة رقم (٢٦)

#### نص المادة :-

(لا يجوز لأية جهة ابرام عقد يترتب عليه التزام مالي يجاوز السنة المالية الى سنة مالية مقبلة ما لم ينص القانون على تخصيص اعتماد لهذا الفــرض لأكثر من سنة مالية واحده .

ومع ذلك يجوز ابرام عقود الاستخدام والايجار والصيانة والتوريدات الدورية لمدة تجاوز السنة المالية ، بشرط ألا يترتب على التعاقد زيادة فللمتمادات الميزانية في السنوات المقبلة ، وبشرط ألا تزيد مدة التعاقليد على ثلاث سناوات فاذا زادت عن ذلك وجب الحصول مقدما على اذن من وزيالمالية ، )

# الأحكام الوارده بالمادة :-

- ـ لا يجوز لأية جهة ابرام عقد لتنفيذ غرضمن أغراض الميزانية . يترتـب عليه التزام مالي يجاوز السنة المالية الى سنة مالية مقبلة .
- استشناء من الحكم السابق ، يجوز لاية جهة ابرام عقود لمدة تجــاوز السنة المالية في الحالات التالية :-
- اذا نص القانون على تخصيص اعتماد مالي لفرضما لأكثر من سنحمدة مالية واحده .
- اذا كانت العقود المبرمه هي عقود الاستخدام (٢٥) والايجار (٢٦) والميانة (٢٧) والتوريدات الدورية (٢٨) وأبرمت وفقا للشروط التالية :-
- ألا يترتب على التعاقد زيادة في اعتمادات الميزانيـــة في السنوات المالية المقبلة .
- ألا تزید مدة التعاقد عن ثلاث سنوات ، فاذا زادت عن ذلك وجبب
   الحصول مقدما على اذن من وزیر المالیة .

#### ملاحظات عامـة :\_

#### =========

- ـ يقصد بمدة التعاقد لثلاث سنوات الوارده بالفقرة الثانية من المـادة (٢٦) ، السنوات التعاقدية ، حيث أن التعاقد لشراء أو تنفيـــد غرض معين بالميزانية قد يتم في أي وقت من السنة المالية .
- من أمثلة التوريدات الدورية ، الأدوية في وزارة الصحة والكتـــبب والقرطاسية في وزارة التربية والأغذية والملابس لبعض الجهات وقطـــع الغيار والعدد والأدوات الصغيرة لوزارة الكهرباء والماء .
- ـ يراعى عند التعاقد لفرض معين لأكثر من سنة مالية ألا يتضمن العقـــد زيادة في قيمته من سنة لاخرى .
- تقتص موافقة وزير المالية الوارده في الحكم الأخير من المادة على حالة زيادة مدة التعاقد عن ثلاث سنوات .
- تسري أحكام هذه المادة على الوزارات والادارات الحكومية وكذلك عليى الجهات ذات الميزانيات الملحقه والمستقله وفقا لما ورد بالمادتيين ٢٦ ، ٥٤ من المرسوم بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٨ .
- استند المشرع في هذه المادة على المادة ١٤٢ من الدستور التي تنـــص على أنه :-

(يجوز أن ينص القانون على تخصيص مبالغ معينة لأكثر من سنة واحــده ، اذا اقتضت ذلك طبيعة المصرف ، على أن تدرج في الميزانيات المتعاقبة الاعتمادات الخاصة بكل منها ، أو توضع لها ميزانية استثنائية لأكثـر من سنة مالية )

#### مادة رقم (۲۲)

#### نص المادة :-

(تستخدم اعتمادات الميزانية للوفاء بالالتزامات المستحقه قانونــا . ولا يجوز الدفع مقدما لحساب أعمال لم يتم أداؤها أو مقابل مشتريات لم يتـم ا تسليمها الا في حدود (٢٠٪) من قيمتها وبشرط موافقة الوزير المختص ويجوز تجاوز هذه النسبة باذن من وزير المالية ٠ )

الأحكام الواردة بالمادة:

-----

- تستخدم اعتمادات الميزانية للوفاء بالالتزامات المستحقه قانونا (٢٩) كالمشتريات التي يتم استلامها أو الأعمال التي يتم انجازها .
  - يجوز استثناء من الحكم السابق:-
- الدفع مقدما لحساب أعمال لم يتم انجازها أو مشتريات لم يت م تسلمها في حدود (٢٠%) من قيمتها ، بشرط موافقة الوزير المختص .
- الدفع مقدما لحساب أعمال لم يتم انجازها أو مشتريات لم يت ---م تسلمها بنسبة تزيد عن (٢٠٪) ، بشرط الحصول على موافقة مسبقه من وزير المالية .

ملاحظات عامـة :ـ

\_\_\_\_\_\_

يتطلب تطبيق هذه المعادة مراعاة ما ورد بها من أحكام ، قبل ابــرام أي عقد ، يترتب عليه التزامات من الجهة تجاه الغير ، والحصول علــى موافقة السلطة المختصة في الحالات التي تستلزم ذلك .

### مادة رقم (۲۸)

نص المادة :-

(لا تعتبر ضمن ايرادات السنة المالية أو مصروفاتها الا المبالغ التي تــم تحصيلها أو صرفها فعلا خلال هذه السنة المالية .

ويعتبر في حكم المصروف ما يستحق عن عمل أدي فعلا أو عن مهمات تم تسليمها خلال المسنة المالية ، ولو لم تستكمل اجراءات صرف هذه الاستحقاقات قبـــل نهاية السنة المالية لأي سبب من الأسباب ، وتتم تسوية هذه المبالغ وفقـاللشروط والأوضاع التي يحددها وزير المالية ، )

الأحكام الواردة بالمادة :-

\_\_\_\_\_\_\_

- تقتص ايرادات السنة المالية على الايرادات التي يتم تحصيلها فعــــلا خلال تلك السنة .
- تقتص مصروفات السنة المالية على <u>المصروفات</u> (٣٠) التي يتم دفعهـا فعلا خلال تلك السنة .
- استثناء من الحكم السابق ، يعتبر في حكم المصروفات المبالـــــــغ المستحقة عن عمل تم انجازه فعلا ، أو عن مهمات تم تسليمها للجهة خلال السنة المالية ، حتى اذا لم تتم اجراءات الصرف الفعلي لهـــــده الاستحقاقات قبل نهاية السنة المالية ، لأي سبب من الأسباب ، ويراعــى أن يتم تسوية هذه المبالغ وفقا لما يحدده وزير الماليـــة من شروط وقواعد ،

ملاحظات عامـة :ـ

-----

ـ توضح هذه المادة أن الأساس المحاسبي الواجب اتباعه فيما يختــــم بالابيرادات والمصروفات هو الأساس النقدي .

وفي نهاية السنة المالية يستخدم الأساس النقدي المعدل فيما يختصص بالمصروفات حيث يعتبر في حكم المصروف المبالغ المستحقه عن أي أعمال أنجرت أو خدمات أديت أو مهمات تم تسلمها ولم تستكمل عملية صرف هذه الاستحقاقات أي تسليمها الى مستحقيها لابراء ذمة الجهة الحكومية قبل نهاية السنة المالية لأي سبب من الأسباب .

یتبع / ۳۹

ويحدد وزير المالية شروط وأوضاع التسويات اللازمة لتنفيذ أحكام هذه المادة .

تعد الفقرة الشانية من هذه المادة استثناء من الحكم أو القاعـــدة العامة الموضحه بصدر المادة رقم ٣٠ من المرسوم بقانون رقم ٣١ لسنـة ١٩٧٨ ٠

### مادة رقم (۲۹)

#### نص المادة :ــ

(اذا لم يتم تسليم أحد المشاريع الانشائية الذي كان مقدرا تسليمه خـــلال السنة المالية جاز باذن سابق وبالشروط والأوضاع التي يحددها وريـــــر المالية تسوية الاستحقاقات الخاصة بهذا العمل وذلك في حدود التكاليـــف الكلية المقرره للمشروع في ميزانية السنة المالية، )

الأحكام الواردة بالمادة:

--------

- يجوز تسوية الاستحقاقات الخاصة بالمشروع الانشاعي (٥٠) الذي يكلون مقدرا تسليمه خلال السنة المالية ولا يتسنى اتمام ذلك حتى نهايلل السنة المذكورة وذلك بالشروط الآتية :-
- ـ أن تكون التسوية باذن سابق على اجرائها ووفقا للشروط والقواعـد التي يحددها وزير المالية .
- ألا يترتب على التسوية تجاوز التكاليف الكلية المقرره للمشلوع في ميزانية السنة المالية .

### ملاحظات عاملة :

---------

- تتناول هذه المادة أسلوب معالجة حالة وجود اعتماد لمشروع انشائـــي معين في ميزانية السنة المالية التي يتوقع الانتهاء من انجـــاره وتسليمه خلالها ، وبالتالي عدم وجود اعتماد بميزانية السنة الماليـة التالية لهذا الغرض، وتأخر تسليم هذا المشروع الى ما بعد انتهـاء السنة المالية المدرج بها اعتماد له ، وذلك عن طريق تسويــــــة الاستحقاقات الخاصة به وفقا للشروط المبينه بالمادة .
- ـ تعد هذه المادة استثناء من الحكم أو القاعدة العامة الموضحه بصـدر المادة رقم ٣٠ من المرسوم بقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٨ .